

## نکوهش دنیا و حاسدان در دیوان منوچهری دامغانی<sup>۱</sup>

محمد انصاری

دانشآموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه علامه طباطبایی تهران، تهران، ایران.

### چکیده

یکی از مضامین پرکاربرد ادبیات فارسی نکوهش دنیا و سرزنش حاسدان و دشمنان است. هدف این مقاله نیز تبیین و تشریح چگونگی نکوهش دنیا و حاسدان در شعر منوچهری دامغانی است. به عبارت دیگر هدف، بررسی و تحلیل نحوه پرداختن منوچهری دامغانی به نکوهش دنیا و سرزنش حاسدان است. محقق تلاش کرده است نگاه منوچهری را نسبت به دنیا و حاسدانش به تصویر بکشد. این جستار به شیوه کتابخانه‌ای و توصیفی- تحلیلی تدوین شده است. نتایج نشان می‌دهد منوچهری دامغانی در دیوان خود اشعار زیادی در نکوهش و سرزنش حاسدان آورده است که علت عدمه‌ی آن را می‌توان مورد حسد واقع شدن منوچهری از طرف همصران خود دانست. وی همچنین اشعاری در نکوهش دنیا و بدخوبی آن سروده است. منوچهری در پرداختن به این مضامین از صنایع ادبی و هنری سود جسته است.

**واژه‌های کلیدی:** منوچهری دامغانی، نکوهش دنیا، نکوهش حاسدان.

<sup>۱</sup> داوری و گزینش توسط کنگره بین المللی زبان و ادبیات مشهد

**۱- مقدمه**

نکوهش دنیا و سرزنش حاسدان و دشمنان یکی از مضامینی است که در تمامی ادوار شعر و نثر فارسی نمود دارد. بسامد این مضامین با توجه به وضعیت اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی و حکومتی جامعه متغیر است. به عبارت دیگر میزان تکرار این دو مضامون در دوره‌های مختلف، متفاوت است که این ناشی از شرایط اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی می‌باشد. نکوهش دنیا و حاسدان علاوه بر اینکه در متون ادبی تکرار شدند، در کتب مذهبی و دینی نیز به آنها پرداخته شده است. در قرآن و نهج‌البلاغه سخنان زیادی درباره‌ی پرهیز از دنیا و دنیاپرستی و دور از حسد وجود دارد. پیامبران نیز از این دو رذیله اخلاقی غافل نبوده‌اند و در جای جای سخنانشان انسان را از دنیاپرستی و حسدورزی نهی کرده‌اند. ابوالنجم احمد بن قوص بن احمد منوچه‌ری دامغانی نیز یکی از شعرایی است که این دو مضامون را در شعر خود آورده است اهداف این مقاله عبارتند از:

الف - تحلیل نگاهِ منوچه‌ری دامغانی نسبت به دنیا و تشریح علل نکوهش دنیا در شعر وی؛

ج - تحلیل نگاهِ منوچه‌ری دامغانی نسبت به حاسدان و تبیین علل نکوهش حاسدان در شعر وی؛  
درباره‌ی منوچه‌ری دامغانی چند عنوان کتاب و گزیده‌ی اشعار تدوین گردید که بیشتر در زمینه تصیص و توضیح ایات بوده‌اند. مقالات زیادی نیز در مورد منوچه‌ری و شیوه‌ی شعر و شاعریش نوشته شده است ولی تا آنجا که محقق بررسی کرده تاکنون کتاب یا مقاله‌ای که مستقلابه بحث و بررسی نکوهش دنیا و حاسدان در اشعار وی پرداخته باشد، نوشته نشده است.

**۲- روش تحقیق**

این مقاله به روش کتابخانه‌ای و توصیفی- تحلیلی تدوین شده است. محقق ابتدا اشعار منوچه‌ری دامغانی را کامل مطالعه و از نکات مرتبط با موضوع پژوهش فیش‌برداری کرده است سپس با تحلیل و بررسی فیش‌ها، نتایج را تبیین و تشریح کرده است.

**۳- نکوهش دنیا و نکوهش حاسدان در اشعار منوچه‌ری دامغانی****۳-۱- نکوهش دنیا**

حضرت علی (ع) در خطبه ۲۲۴ نهج‌البلاغه فرمودند: «ان دنیاکم لاهون من ورقه فی فم جراده تقضمها ما لعلی و لنعیم یفني»؛ به درستی که دنیای شما نزد من بی ارزش‌تر از برگی است که در دهان ملخی قرار گرفته که آن را می‌خورد، چیست برای علی با نعمت‌هایی که در معرض فناست. ایشان دنیا را با آثار و صفاتی معرفی می‌کند که گاه جنبه منفی دارند؛ مانند: دنیا انسان را مغور می‌کند و به او ضرر می‌رساند (دشتی، ۱۳۷۹: ۷۲۸). مار سمی لطیف و نرم (همان: ۶۵۲). آب شور دریا که نوشنده را نه تنها سیراب، بلکه تشنه‌تر می‌کند (تستری، ۱۳۷۶: ۶۷۶/۱۱).

یکی از مضامین شعری منوچه‌ری دامغانی، نکوهش دنیا است. شاعر نگاه خوبی نسبت به دنیا ندارد و آن را بدمهر می‌داند و می‌گوید هزار بار امتحانت کردم؛ ولی هنوز بدمهر و نامهربان هستی و امید به بهتر شدن تو نیست. شاعر بیشتر اشعاری را که در نکوهش دنیا و حاسدان سروده، در ضمن قصاید مধی و در قسمت تغزل آورده است.  
شاعر جهان را بدخو و نامهربان توصیف می‌کند، که آن را بارها آزمایش کرده، ولی امیدی به بهتر شدن آن ندارد و می‌گوید دنیا سراسر فریب و زیان است:

|                              |
|------------------------------|
| جهانا چه بد مهر و بدخو جهانی |
| چو آشفته بازار بازارگانی     |
| بدرد کسان صابری اندرو تو     |
| به بدنامی خویش همداستانی     |
| بهر کار کردم تو را آزمایش    |
| سراسر فریبی ، سراسر زیانی    |
| وگر آزمایمت صد بار دیگر      |

همانی، همانی، همانی، همانی  
غبی‌تر کس آن کش غنی‌تر کنی تو  
فروترکس، آن کش تو برتر نشانی  
نه امید آن کایچ بهتر شوی تو  
نه ارمان آن کم تو دل نگسلانی  
(منوچهری، ۱۳۴۷: ۱۱۶ و ۱۱۷)

در ادامه همین قصیده، منوچهری با نارضایتی می‌گوید دنیا کارش ویران کردن است و دنیا را به شاهی تشبیه می‌کند ولی آن را شاهی می‌داند که پاسبان مردمان خود نیست و می‌گوید یکی را هیچ و یکی را دو بار بیستگانی دهی. شاعر عمل دنیا را چون عمل انسانهای دیوانه می‌داند. دنیا را خورنده ای بدون دهن توصیف می‌کند، و می‌گوید: علت عمر دراز دنیا این است زندگانی مردم را می‌ستاند و می‌گوید هیچ انسانی از آفت روزگار در امان نیست:

همه روزه ویران کنی کار ما را  
نترسی که یک روز ویران بمانی  
ندانی که ویران شود کاروانگه  
چو برخیزد آمد شد کاروانی  
تو شاه بزرگی و ما همچو لشکر  
و لیکن یکی شاه بی‌پاسبانی  
یکی را ز بن بیستگانی نبخشی  
یکی را دو باره دهی بیستگانی  
بود فعل دیوانگان این سراسر  
بعتماً تو دیوانهای یا ندانی  
خوری خلق را و دهانت نبینم  
خورنده ندیدم بدین بی‌دهانی  
ستانی همی زندگانی ز مردم  
ازیرا درازت بود زندگانی  
نباشد کسی خالی از آفت تو  
مگر کاتفاقی کند آسمانی  
و هر چند رشتی کنی بیش با ما  
شود بیشتر با تومان مهربانی  
ندانی که ما عاشقانیم و بیدل  
تو معشوق ممشوق ما عاشقانی  
اگر چند جان و تن ما گدازی  
و گر چند دین و دل ما ستانی  
بناچار یکروز هم بگذری تو  
اگر چند ما را همی بگذرانی  
مرا هر زمان پیش‌خوانی و هرگه  
که پیش تو آیم زپیشم برانی  
(منوچهری، ۱۳۴۷: ۱۱۷ و ۱۱۸)

در ادامه همین قصیده، منوچهری می‌گوید دیگر فریب دنیا را نمی‌خورم و خدمت رایگان برای دنیا نمی‌کنم؛ چرا که من خریدار دارم و خریدار من، ممدوح من (علی بن عمران) است:

به رزق تو این بار غره نگردم  
گر انجیل و تورات پیشم بخوانی  
خریدار دارم بسی از تو من به  
چرا خدمت تو کنم رایگانی  
خریدار من تاج عمرانیان است  
تو خود خادم تاج عمرانیانی

(همان: ۱۱۸)

در جایی دیگر، او زمانه را نکوهش می‌کند و آن را عامل هجر می‌داند:

نگارین منا برگرد و مگری  
که کار عاشقان را نیست حاصل  
زمانه حامل هجر است و لابد  
نهد یکروز بار خویش حامل

(همان: ۵۴)

در جایی دیگر شاعر از روزگار خویش شکایت می‌کند و ایام خود را با شاعران قبل خود چون رودکی و بوشکور مقایسه می‌کند و برای روزگاران رودکی دریغ و افسوس می‌خورد:

از حکیمان خراسان، کو شهید و رودکی  
بوشکور بلخی و بوالفتح بستی هکذی  
گو بیایید و ببینید این شریف ایامرا  
تاکند هرگز شما را شاعری کردن کری؟  
روزگاری کان حکیمان و سخنگویان بدند  
بود هریک را به شعر نفر گفتن اشتهی  
اندرین ایام ما بازار هزلست و فسوس  
کار بوبکر ربابی دراد و طنز حجی  
هرکرا شعری بری، یا مدحتی پیش آوری  
گوید این یکسر دروغست ابتدا تا انتهی  
(منوچهری، ۱۳۴۷: ۱۴۰)

### ۲-۳- نکوهش حاسدان

حسد یکی از رذایل اخلاقی محسوب می‌شود که در آیات و روایات نیز به آن پرداخته شده است. در قرآن آمده: أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ أَتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا (۵۴ نساء).

آیا یهود حسد می‌ورزند نسبت به مردم (به پیامبر و خانواده‌اش و یا به مسلمین از این که خداوند آنان را از فضل خویش برخوردار کرده است؟ به تحقیق ما به آل ابراهیم کتاب و حکمت دادیم و به آنها حکومت و سلطنت عظیمی عطا کردیم. وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاغْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۰۹ بقره)

بسیاری از اهل کتاب -پس از اینکه حق برایشان آشکار شد- از روی حسدی که در وجودشان بود، آرزو می‌کردند که شما را، بعد از ایمانتان، کافر گردانند. پس عفو کنید و درگذرید، تا خدا فرمان خویش را بیاورد، که خدا بر هر کاری تواناست.

وَ لَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبُوا وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبْنَ وَ سُئَلُوا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ غَلِيمًا (۳۲ نساء)

و زنهار، آنچه را خداوند به (سبب) آن، بعضی از شما را بر بعضی (دیگر) برتری داده آرزو مکنید. برای مردان از آنچه (به اختیار) کسب کرده‌اند بهره‌ای است، و برای زنان (نیز) از آنچه (به اختیار) کسب کرده‌اند بهره‌ای است. و از فضل خدا درخواست کنید، که خدا به هر چیزی داناست.

امام علی (ع) فرمدند: «راس الرَّذَايْلُ الْحَسَدُ: سرچشمِ صفاتِ رذیله حسد است» (آمدی، ۹۱/۱: ۹۳۷۴) و در جای دیگر فرمودند: «لِلَّهِ ذَرَّ الْحَسَدَمَا أَعْدَلَهُ بَدَّ بَصَاحِبِهِ فَقَتَّلَهُ: آفرین بر حسد چقدر عدالت پیشه است، نخست به سراغ صاحبِش می‌رود و او را می‌کشد» (مجلسی، ۱۳۶۲: ۷۰/۲۴۱). امام صادق (ع) در حدیثی ریشه کفر را حسادت معرفی کرده و فرموده‌اند: «از حسادت کردن به یکدیگر بپرهیزید؛ زیرا کفر ریشه‌اش حسادت است» (محمدی ری‌شهری، ۱۳۸۳: ۱۱۸۶). و در حدیثی دیگر از امام صادق (ع) آمده است آفت دین سه چیز است: «حسد، عجب و فخر» (حر عاملی، ۱۴۱۴: ۱۳۴).

منوچهری شاعر جوان، عربی‌دان و خوش سخن است. وی در دستگاه غزنوی بود و شعر او مقبولیت داشت. طبیعی است چنین شاعری مورد حسد شاعران و اطرافیان واقع شود. زرین کوب بر آن است که ورود منوچهر از دامغان به محیط غزنیان بعد از محمود و دربار آل‌وده به بعض و حسادت مسعود البته چندان موفق طبع متولیان دستگاه نیست و شاعر دامغانی هرچند می‌کوشد با جلب حمایت خواجه احمدعبدالصمد، وزیر سلطان و خواجه بوسههل زوزنی، ندیم او، برای خود در مقابل حاسدان ملجا و پناهی بیابد، ظاهرا موفق نمی‌شود. دربار مسعود را موافق با آنچه راجع به دربار محمود شنیده بود نمی‌یابد و به همین سبب از اشتغال به شعر و شاعری پشیمان می‌شود و می‌گوید:

گاه توبه کردن آمد از مداihad از هجی  
کز هجی بینم زیان و از مداihad سود نی  
گرخسیسان را هجی گویی بلی باشد مدیح  
گر بخیلان را مدیح آری بلی باشد هجی

علاوه بر این طعن حاسدان خیلی بیش از بازار کساد مرح و هجا موجب آزدگی اوست (زرین کوب، ۱۳۷۱: ۲۲). منوچهری در ضمن قصیده‌ای دلیل مورد حسد واقع شدنش را توضیح می‌دهد و به نکوهش حاسدان خود می‌پردازد. وی خود را فرد و یگانه می‌داند و می‌گوید در علم و فضل بر همه همعصران خود برتری دارد و اظهار می‌کند همانطوری که کسی که مبتلا به سل باشد، نمی‌توان سمین شود، حاسد من هم نمی‌تواند اهل فضل و علم شود:

حاسدان بر من حسد کردن و من فردم چنین  
داد مظلومان بده ای عز میر مومنین  
شیر نه تنها بود هرجا و خوکان جفت جفت  
ما همه جفته‌یم و فرد است ایزد جان‌آفرین  
حاسدم بر من همی بیشی کند، این زوخطاست  
بفسرد چون بشکفت گل پیش ماه فروردين  
حاسدم خواهد که او چون من همی گردد بفضل  
هر که بیماری دق دارد کجا گردد سمین  
(منوچهری، ۱۳۴۷: ۷۹)

شاعران همعصر منوچهری نسبت به وی حسودی می‌کنند و از این که منوچهری در دربار پادشاهی است، راضی نیستند و می‌گویند ما پیرتر هستیم و تو جوان و کم‌تجربه، و دانش و علم تو نمی‌تواند به ما برسد و منوچهری در جواب به آنها می‌گوید فضل و دانش رابطه‌ای با سن و سال ندارد. در ادامه، منوچهری شعر خود را ماء معین و شعر شاعران دیگر را ماء حمیم می‌داند و شعر خود را برتر از دیگران می‌داند و بخاطر همین شعر نیکو است که منوچهری نسبت به دیگر شاعر جایگاه بهتری دارد:

حاسدم گوید: چرا بر من بیک گفتار من  
گوز گشته چون کمان و تیر گشته در کمین

گوز گشتن با چنین حاسد بود از راستی  
بازگونه، راست آید نقش گوز اندر نگین  
حاسدم گوید چرا باشی تو در درگاه شاه  
اینت بغضی آشکارا، اینت جهله راستین  
هر کجا باغی بود آنجا بود آواز مرغ  
هر کجا مرغی بود آنجا بود تیر سفین  
حاسدم گوید که ما پیرو تو برناتری  
نیست با پیران به دانش مردم بربنا قرین  
گر به پیری دانش بدگوهران افرون شدی  
روسیه‌تر نیستی هر روز ابلیس لعین  
حاسدم گوید چرا خوانند کمتر شعر من  
زان تو خوانند هرکس، هم بنات و هم بنین  
شعر من ماء معین و شعر تو ماء حمیم  
کس خورد ماء حمیمی چون بود ماء معین؟  
حاسدم گوید چرا تو خدمت خسرو کنی  
روبهان را کرد باید خدمت شیر عرین  
پیلبارا روزی اندر خدمت پیلان بود  
بندگانرا روزی اندر خدمت شاه زمین  
حاسدم گوید که شعر او بود تنها و بس  
باز نشناشد کسی بر بط زچگ رامتین  
حاسدم گوید چرا در پیشگاه مهتران  
ما ذلیلیم و حقیر و تو امینی و مهین  
قول او بر جهل او، هم حجتست و هم دلیل  
فضل من بر عقل من هم شاهدست و هم یمین  
(منوچه‌ری، ۱۳۴۷: ۷۹ و ۸۰)

منوچه‌ری شعر حاسدان خود را پر از عیب و اشکال می‌داند و می‌گوید از زمانی که من به درگاه سلطان آمدم، شما شاعران حسود و مضطرب و نگران شده‌اید و شعر شاعران هم‌عصر خود را شایسته جواب دادن نمی‌داند. در ادامه، او به علم و فضل خود می‌بالد و شاعران دیگر را سرزنش می‌کند و می‌گوید شما "دال و ذال و راء و زاء و سین و شین" را هم بلد نیستید و در آخر هم می‌گوید شما شاعران شاید در ثروت و مال از من افزونتر باشید؛ ولی در علم و شاعری از من فزوونتر نیستید:

شعر تو شعر است لیکن باطنش پر عیب و عار  
کرم بسیار بود در باطن ذُر ثمین  
شعر ناگفتن به از شعری که باشد نادرست  
بچه نازادان به از ششم‌اهه بفکندن جنین  
حاسدا تا من در این درگاه سلطان آمدم  
بر فتادت غلغل و برخاستت ویل و حنین.  
سال پارین با تو مارچه جدال و جنگ خاست  
سال امسالین تو با ما درگرفتی جنگ وکین

باش تا سال دگر نویت کرا خواهد بدن  
تا کرا میباید زرد بر سر وی پوستین  
من تو را از خویشن در باب شعر و شاعری  
کمترین شاعر شناسم، هذه حق اليقین  
میر فرمودت که رو یک شعر او را کن جواب  
بود سال و نکردنی، ننگ باشد بیش از این  
گر مرا فرموده بودی خسرو بنده‌نواز  
بهتر از دیوان شعرت پاسخی کردم متین  
لیکن اشعار ترا آن قدر و آن قیمت نبود  
کش بفرمودی جواب این خسرو شاعرگزین  
من بدانم علم دین و علم طب و علم نحو  
تو ندانی دال و ذال و راء و زاء وسین وشین  
من بسی دیوان دیوان شعر تازیان دارم زیر  
تو ندانی خواند «الا هبی بصحنک فاصجین»  
من به فضل از تو فزونم، تو به مال از من فزون  
بهتر است از مال فضل و بهتر از دنیاست دین  
(منوچهری، ۱۳۴۷: ۸۰ و ۸۱)

منوچهری حاسدان ممدوح را ملعون می‌داند و آنها را نکوهش می‌کند:  
حاسد ملعون چرا خرم دل و شادان شود  
گر زمانی بخت خواجه تندي و صفرا کند  
(همان: ۲۵)

وی جایگاه حسود را برابر در می‌داند:  
من و نبید به خانه درون سمع و رباب  
حسود بر در بسیاری گوی در سکه  
(همان: ۲۶)

منوچهری کسانی را که از وی در غیبت، بدگویی می‌کنند، نکوهش می‌کند:  
چون روی من ببینی با من کنی تلطیف  
مهماں بری به خانه نقل و نبید آری  
و آنجا که من نباشم گویی مرا مثالب  
نیکست کت نیاید زین کار شرمساری  
یا باش دشمن من یا دوست باش ویحک  
نه دوستی نه دشمن اینست سپیدکاری  
آن کس که شاعرست او، او شاعران بداند  
چون باز باز داند از مرغک شکاری  
تزویرگر نیم من، تزویرگر تو باشی  
زیرا که چون منی را تزویرگر شماری  
(منوچهری، ۱۳۴۷: ۱۰۰)

#### ۴- نتیجه‌گیری

یکی از مضامینی که در بیشتر دوره‌های شعر و نثر فارسی وجود دارد نکوهش دنیا و سرزنش حasdan است که بسامد آن با توجه به شرایط اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی و حکومی متغیر است. نکوهش دنیا و حasdan هم در متون ادبی و هم در کتب مذهبی و دینی مورد توجه بوده است. قرآن، نهج‌البلاغه و پیامبران سخنان زیادی درباره‌ی پرهیز از دنیا و دنیاپرستی و دوری از حسدورزی بیان کرده‌اند. در دیوان منوچهری دامغانی نیز اشعار زیادی در این باره سروده شده است وی در ضمن قصاید مধی و در قسمت تغزل قصاید به این مهمن پرداخته است و تمام اشعاری که با این محتوا سروده در قسمت تغزل قصاید هستند. منوچهری برای بیان این دو موضوع از صنایع ادبی و هنری به خصوص تشبيه، استعاره و تعریض استفاده می‌کند. شاعر به نکوهش دنیا می‌پردازد و دنیا را فربیکار و عامل هجر می‌داند و از بدخوبی و بی‌وفایی دنیا شکایت و گله می‌کند وی همچنین از دست حasdan و دشمنان خود گله دارد و آنها را نکوهش می‌کند شاعر خود در قصیده‌ای تشریح می‌کند که سبب مورد حسد واقع شدن‌دش می‌تواند: جوانی، علم و فضل، شعر شیرین و خوش آهنگش باشد. سن کم شاعر و مقبولیت شعرش و همچنین ورود به دربار پادشاه نیز از جمله عواملی هستند که در این قضیه نقش داشتند.

#### ۵- منابع

۱. قرآن مجید
۲. نهج‌البلاغه، ترجمه محمد دشتی. (۱۳۷۹). قم، انتشارات آل علی(ع).
۳. آمدی، عبدالواحد. (۱۳۷۴). تصنیف غرورالحكم و دررالكلم، تهران، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی.
۴. تستری، محمدتقی. (۱۳۷۶). بهج‌البلاغه فی شرح نهج‌البلاغه، تهران، امیرکبیر.
۵. حر عاملی، محمد. (۱۴۱۴). وسائل شیعه، تصحیح و تحقیق عبدالرحیم ربائی شیرازی، قم، انتشارات آل البيت لـإحياء التراث .
۶. زرین کوب، عبدالحسین. (۱۳۷۱). سیری در شعر فارسی، تهران، علمی.
۷. مجلسی، محمدباقر. (۱۳۶۲). بحار الانوار، تحقیق و تعلیق سید جواد علوی، تهران، نشر دارالکتب اسلامیه.
۸. محمدی ری شهری، محمد. (۱۳۸۳). میزان الحكمه، ترجمه حمیدرضا شیخی، قم، انتشارات دارالحدیث.
۹. منوچهری دامغانی، ابوالنجم احمد بن قوص بن احمد. (۱۳۴۷). تصحیح محمد دبیرسیاقی، چاپ سوم، تهران، انتشارات زوار.
۱۰. منوچهری دامغانی، ابوالنجم احمد بن قوص بن احمد. (۱۳۹۰). به کوشش برات زنجانی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.